

Załącznik nr 1
UMOWA ŚWIADCZENIA USŁUG
W RAMACH FUNKCJONOWANIA
BIURA COWORKINGOWEGO

Zawarta w Krakowie w dniu.....pomiędzy:
„Trade & Business Assistance” Sp. z o.o., ul. Dr.
Jana Piltza 37/10, 30-392 Kraków, NIP: 676-254-67-
81, KRS 0000723479, reprezentowaną przez:
Prezes Zarządu Natalię Shymborską
zwana dalej **Coworking Any Time**
i
Panią/Panem zamieszkałym:
..... prowadzącą/ym
działalność gospodarczą pod nazwą, z siedzibą
....., wpisaną do CEIDG, PESEL:
.....
NIP.....
.....,
REGON.....
.....* lub
.....**Sp. z o.o. w organizacji** z
siedzibą, która to spółka została zawiązana
dnia
..... pod numerem Repertorium
..... w Kancelarii Notarialnej w
....., ul.....,*
lub
.....Z
siedzibą....., wpisaną do Krajowego
Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd.....
..... Wydział....., pod numerem KRS.....,
reprezentowaną przez.....*
zwaną/ym dalej „Użytkownikiem”

§ 1

1. **UŻYTKOWNIK** – osoba, która podpisała niniejszą umowę, jednocześnie wykupując abonament na korzystanie z biura Coworkingu
2. **STRONA INTERNETOWA** – oficjalna strona internetowa Coworking Any Time www.anytime-coworking.pl
3. **OBSŁUGA** – właściciel, pracownik lub osoba wyznaczona przez spółkę „Trade & Business Assistance”.
4. **COWORKING ANY TIME** – firma „Trade & Business Assistance” Sp. z o.o.
5. **ABONAMENT** – wybrana przez Użytkownika ilość dni, w których może korzystać z biura Coworkingu.

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez Użytkownika, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

Annex No 1
AGREEMENT ON THE PROVISION OF SERVICES
WITHIN THE FRAMEWORK OF
COWORKING OFFICE OPERATION

Concluded in Krakow on between:
„Trade & Business Assistance” LLC, 37/10 Dr. Jan
Piltz Str., 30-392 Krakow, tax identification number
“NIP”: 676-254-67-81, entry number in the Polish
National Court Register of Entrepreneurs “KRS”
0000723479, represented by: the Chairman of the Board
Natalia Shymborska,
hereinafter referred to as **Coworking Any Time**
and

Ms / Mr residing at:
..... conducting
business activity under the name, with registered
office, registered in the Central
Registration and Information on Business “CEIDG”,
registration number in the Universal Electronic Population
Register System “PESEL”..... tax
identification number “NIP”....., statistical
number of an economy entity
“REGON”.....*

or
..... **LLC, in an organization** with
registered office, which was founded
on under the Repertory number
..... at the Notary's Office in
....., Str.,*

or
..... with registered office
....., entered into the Polish National
Court Register of Entrepreneurs “KRS” kept by the Court
..... Department, under “KRS” No
....., represented by*
hereinafter referred to as „The User”

§ 1

1. **USER** – a person who has signed this agreement, at the same time purchasing a Service Package for Coworking Office usage
2. **WEBSITE** – the official website of Coworking Any Time www.anytime-coworking.pl
3. **SERVICE STUFF** – the owner, employee or other person appointed by the “Trade & Business Assistance” company
4. **COWORKING ANY TIME** – „Trade & Business Assistance” LLC company
5. **SERVICE PACKAGE** – number of days selected by

6. **STRONY** – Użytkownik i Coworking Any Time razem.

§ 2

1. **Coworking Any Time** oświadcza, że zgodnie z umową zawartą pomiędzy nim a właścicielem budynku, położonego w Krakowie przy ul. Batorego 4, ma prawo do użytkowania lokalu biurowego nr 8, którego dotyczy niniejsza umowa. Ponadto **Coworking Any Time** oświadcza, że brak jest jakichkolwiek przeszkód prawnych lub faktycznych, które uniemożliwiłyby zawarcie przez **Użytkownika** niniejszej umowy.
2. Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad świadczenia przez **Coworking Any Time** na rzecz **Użytkownika** usług określonych w „Regulaminie Świadczenia usług w ramach funkcjonowania biura coworkingowego”, stanowiącego integralną część postanowień niniejszej umowy.
3. Na podstawie niniejszej umowy i w trakcie jej obowiązywania:
 - 3.1. **Użytkownikowi** przysługuje prawo do korzystania z Miejsca pracy oraz zaplecza kuchenneo-sanitarnego znajdującego się w Biurze coworkingowym oraz sali konferencyjnej w wymiarze, określonym w Cenniku i wybranym przez **Użytkownika** abonamencie.
 - 3.1.1. **Użytkownik** otrzymuje do dyspozycji w sali pracy wyznaczone przez **Obsługę** biurko wyposażone w następujące sprzęty:
 - fotel biurowy
 - lampa
 - szafka zamykana na klucz
 - inne
.....
 - 3.1.2. Rezerwacja wybranego biurka na wyłączne korzystanie możliwa jest wyłącznie w abonamencie: „Any Time Max”, „Any Time Max+”.
 - 3.2. **Użytkownikowi** przysługuje prawo do korzystania z Miejsca spotkań, w wymiarze określonym w Cenniku i wybranym przez Użytkownika abonamencie *
 - 3.3. **Coworking Any Time** zobowiązuje się świadczyć na rzecz Użytkownika usługi, na warunkach określonych w Regulaminie i Cenniku.
 - 3.4. **Coworking Any Time** zobowiązuje się świadczyć na rzecz Użytkownika usługę „Przesyłanie na życzenie odebranej korespondencji na adres wskazany przez Użytkownika” za dodatkową opłatą określoną w Cenniku.
 - 3.5. Użytkownik ma prawo korzystania z urządzeń biurowych znajdujących się w biurze **Coworking Any Time**. Aktualny cennik opłat za korzystanie z niektórych

the User during which he may use the Coworking Office.

6. **PARTIES** – the User and Coworking Any Time together.

§ 2

1. **Coworking Any Time** declares that in accordance with the contract concluded between the Coworking and the owner of the building located in Krakow at the address: 4 Stephan Bathory Str, the Coworking office has the right to use office premises No 8 to which this agreement applies. In addition, **Coworking Any Time** declares that there are no legal or factual obstacles that would prevent the User from concluding this agreement.
2. The subject of this agreement is the definition of rules of service provision by **Coworking Any Time** for the User specified in “Terms of service provision within the framework of Coworking office operation” which is an integral part of this agreement provisions.
3. Under this agreement and during its validity period:
 - 3.1. **The User** has the right to use the Workplace as well as kitchen and sanitary facilities located in the Coworking Office as well as the conference room, within the scope specified in the Price List and the Service Package selected **by the User**
 - 3.1.1. **The User** is provided with a desk in the working room designated by the **Service Staff**, which is equipped with the following equipment:
 - an office armchair
 - a lamp
 - a lockable cabinet
 - other
.....
 - 3.1.2. Reservation of selected desk for the exclusive usage is possible only within: “Any Time Max” and “Any Time Max +” Service Packages.
 - 3.2. **The User** has the right to use the Meeting Space within the scope specified in the Price List and in the Service Package selected by the User *
 - 3.3. **Coworking Any Time** undertakes to provide services for the User under conditions set out in the Terms and in the Price List.
 - 3.4. **Coworking Any Time** undertakes to provide the User with the service “Sending, on request, received correspondence to the address specified by the User” for an additional fee specified in the Price List.
 - 3.5. The User has the right to use office equipment located in the **Coworking Any Time** office. The current price list for some devices usage is available at the **Coworking Any Time** office. **The User** has the right for free usage of some devices within a Service Package, according to the

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez Użytkownika, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

urządzeń dostępny jest w biurze **Coworking Any Time**. **Użytkownik** ma prawo do nieodpłatnego korzystania z niektórych urządzeń w ramach abonamentu zgodnie z poniższym:

Wydruk bądź ksero – liczba stron: miesięcznie.

3.5.1. Limit korzystania z urządzeń biurowych przeznaczony jest do wykorzystania w danym miesiącu i nie przechodzi na miesiąc kolejny.

3.5.2. **Użytkownik** ma prawo korzystania z dostępu do Internetu.

3.5.3. **Użytkownik** ma prawo do korzystania z pomieszczenia recepcyjnego i jego wyposażenia.

3.5.4. **Użytkownik** ma prawo do korzystania z kącika barowo-socjalnego i jego wyposażenia.

3.5.5. **Użytkownik** ma prawo przyjmować gości w miejscach do tego wyznaczonych, tj. pomieszczeniu recepcyjnym lub sali konferencyjnej.

3.6. **Coworking Any Time** udostępnia każdemu **Użytkownikowi** dostęp do Internetu światłowodowego przez WiFi (bezprzewodowo). Dostęp do Internetu jest nielimitowany o ile przestrzegane są poniższe zasady.

3.6.1. **Użytkownik** ponosi pełną odpowiedzialność za sposób korzystania z Internetu, przeglądane, pobierane i wysyłane materiały i dane. Wykorzystywanie łącza internetowego oraz sieci komputerowej do celów niezgodnych z prawem jest zabronione.

3.6.2. Nadmierne obciążanie łącza poprzez pobieranie dużych ilości danych jest zabronione. W szczególności Dotyczy to danych nie służących do pracy. Jeżeli pobieranie dużych ilości danych jest niezbędne do pracy **Użytkownika** dopuszcza się to, jednak Obsługa może ograniczyć prędkość pobierania i/lub wysyłania **Użytkownikowi**. Służy to wyłącznie zapewnieniu wygody innym **Użytkownikom**.

3.6.3. **Coworking Any Time** nie odpowiada za szkody wynikające z niewłaściwego działania łącza internetowego i sieci komputerowej lub za brak dostępu do Internetu. Jednocześnie zapewnia podjęcie niezwłocznych działań zmierzających do wyeliminowania ewentualnych awarii w tym zakresie.

§ 3

1. **Użytkownik** zobowiązuje się do korzystania z Miejsca pracy i Miejsca spotkań* wyłącznie w celach prowadzenia obsługi biurowej, związanej z prowadzoną przez **Użytkownika** działalnością gospodarczą.
2. **Użytkownik** przyjmuje do wiadomości, że z Biura coworkingowego oraz Strefy pracy korzystają także inne

following provisions:

Printouts or photocopies – number of pages: monthly.

3.5.1. The limits on office equipment usage are specified for a current month and are not transferred to the following month.

3.5.2. **The User** has the right to access the Internet.

3.5.3. **The User** has the right to use the reception room and its equipment.

3.5.4. **The User** has the right to use the bar and social corner and its equipment.

3.5.5. **The User** has the right to meet guests in places designated for this, like in the reception room or in the conference room.

3.6. **Coworking Any Time** provides the optical fiber Internet access via WiFi (wireless) to each **User**. Internet access is unlimited as long as the following rules are observed.

3.6.1. **The User** bears full responsibility for the way, in which Internet is used, for materials and data viewed, downloaded and sent. The usage of Internet connection and computer network for illegal purposes is prohibited.

3.6.2. Overloading the Internet connection by downloading large amounts of data is prohibited. In particular, this applies to data not related to work. The downloading of large volumes of data is allowed, if it is necessary to download it for **User's** work; however, the Service Staff may limit the speed of downloading and / or uploading for **the User**. Such measures are intended only to provide convenience to other **Users**.

3.6.3. **Coworking Any Time** is not responsible for damages resulting from faulty functioning Internet connection and computer network as well as for the disruption of Internet access. At the same time, it ensures taking all immediate measures to eliminate any breakdowns in this respect.

§ 3

1. **The User** undertakes to use the Workplace and the Meeting Space* only for the purposes of conducting office services related to **the User's** business activity.
2. **The User** acknowledges that other entities also use the Coworking Office and the Work Area, and does not raise any objections to this.
3. In case of conclusion of agreements, the subject of which is

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez **Użytkownika**, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

podmioty i nie wnosi co do tego jakichkolwiek zastrzeżeń.

3. **Coworking Any Time** nie ma obowiązku uzyskiwania zgody ani informowania Użytkownika o zawieraniu z innymi podmiotami umów, których przedmiotem jest Biuro coworkingowe, w tym Strefa pracy.

§ 4

1. **Coworking Any Time** będzie świadczyć na rzecz Użytkownika usługi określone w § 2 ust. 2 niniejszej Umowy, w ramach wybranego przez Użytkownika abonamentu określonego w Cenniku jako „.....”.
2. Z tytułu świadczenia przez **Coworking Any Time** usług określonych w niniejszej Umowie, **Coworking Any Time** przysługuje wynagrodzenie określone w obowiązującym na dzień świadczenia usług Cenniku.
3. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 2, płatne będzie za dany okres rozliczeniowy z góry do 5-ego dnia miesiąca, w przeciwnym razie Obsługa biura może zabronić korzystania z biura, co nie zdejmuje z Użytkownika obowiązku zapłaty, na podstawie faktury VAT wystawionej przez **Coworking Any Time**, na rachunek bankowy w niej wskazany lub gotówką, w terminie 7 dni od daty jej wystawienia.
 - 3.1. Przy zawarciu umowy w środku miesiąca płatność następuje w terminie 5 dni od dnia podpisania umowy.
4. Wszystkie wymienione w niniejszej umowie kwoty są kwotami netto i należy powiększyć je o podatek VAT w wysokości 23%, chyba że zostało zaznaczone, że mowa o kwocie brutto.
5. Rozwiązanie niniejszej umowy przez Użytkownika (bez względu na przyczynę) lub rozwiązanie niniejszej umowy przez **Coworking Any Time** z przyczyn określonych w §7 ust. 3 niniejszej Umowy nie może stanowić podstawy żądania obniżenia należnego **Coworking Any Time** wynagrodzenia za dany okres rozliczeniowy.
6. Użytkownik upoważnia **Coworking Any Time** do wystawiania faktur VAT bez jego podpisu.
7. Użytkownik upoważnia **Coworking Any Time** do przesyłania faktur VAT drogą elektroniczną na adres.....
8. Za wszelkie usługi wykupione na czas krótszy niż 1 miesiąc obowiązuje płatność z góry.

§ 5

1. **Użytkownik** nie może dokonywać jakichkolwiek zmian w przedmiocie umowy ani czynić na niego jakichkolwiek nakładów.

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez Użytkownika, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

the Coworking Office, including the Work Area, between **Coworking Any Time and other entities, Coworking Any Time** is not required to obtain consent or to inform the User about such agreement conclusion.

§ 4

1. **Coworking Any Time** will provide the User with the services specified in § 2 item 2 of this Agreement, in the scope of a Service Package selected by **the User**, which is specified in the Price List as „.....”.
2. **Coworking Any Time** is entitled to remuneration specified in the Price List as of the date of providing services, for service provision by **Coworking Any Time** specified in this Agreement.
3. The remuneration referred to in item 2 should be payable for a current reference period, in advance, until the 5th date of the month. Otherwise, the Service Staff can prohibit usage of the office, which does not release **the User** from the obligation to make payment based on the VAT invoice issued by **Coworking Any Time**, to the bank account specified in it or in cash, within 7 days from the date of its issue.
 - 3.1. If the agreement concluded in the middle of the month, payment is made within 5 days from the date of signing of the agreement.
4. All amounts listed in this agreement are net amounts and should be increased by VAT in the amount of 23%, unless it is specified that this entails the gross amount.
5. Termination of this agreement by **the User** (regardless of the reason) or termination of this agreement by **Coworking Any Time** for the reasons specified in §7 item 3 of this Agreement may not provide basis for demanding a reduction of remuneration due for **Coworking Any Time** for the current reference period.
6. The User authorizes **Coworking Any Time** to issue VAT invoices without his signature.
7. The User authorizes **Coworking Any Time** to send VAT invoices electronically to the e-mail address:
8. For all services purchased for the period less than 1 month, advance payments are required.

§ 5

1. **The User** may not make any changes to the subject of the agreement or any expenditures on it.
2. Any damage or destruction of any property located in the

2. Wszelkie uszkodzenia lub zniszczenie jakiegokolwiek mienia znajdującego się w Biurze coworkingowym, musi być niezwłocznie zgłoszone **Coworking Any Time**.
3. **Użytkownikowi** nie przysługuje prawo podnajmu, użyczenia lub oddania w dzierżawę osobie trzeciej Miejsca pracy lub Miejsca spotkań bez uprzedniej zgody **Coworking Any Time**, wyrażonej przez **Coworking Any Time** w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Użytkownik nie może bez uprzedniej zgody **Coworking Any Time**, wyrażonej przez **Coworking Any Time** w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przenieść praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy, na osobę trzecią.
5. Użytkownik odpowiada za działania zaproszonych przez niego gości jak za własne i ponosi w tym zakresie pełną odpowiedzialność.

§ 6

1. W przypadku nie zapewnienia przez **Coworking Any Time** zarezerwowanej lub wykupionej usługi **Użytkownikowi** przysługuje prawo zwrotu 100% kwoty którą zapłacił za niezrealizowane usługi.
2. Zadośćuczynienie, o którym mowa w powyższym punkcie wyczerpuje roszczenia **Użytkownika**.
3. **Coworking Any Time** nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości zrealizowania jakichkolwiek usług w wyniku zdarzeń niezależnych od **Coworking Any Time**.
4. **Coworking Any Time** zobowiązuje się do należytego zabezpieczenia lokalu, jednak nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy należące do użytkowników lub ich gości.

§ 7

1. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony / określony do dnia.....
2. Każdej ze stron przysługuje prawo do rozwiązania niniejszej Umowy z zachowaniem 1-tygodniowego okresu wypowiedzenia.
3. **Coworking Any Time** ma prawo do rozwiązania niniejszej umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku rażącego naruszenia jej postanowień przez **Użytkownika**, w szczególności, gdy:
 - a) **Użytkownik** odda przedmiot najmu w podnajem, użyczy lub odda w dzierżawę osobie trzeciej bez uprzedniej pisemnej zgody Wynajmującego;
 - b) **Użytkownik** opóźnia się z zapłatą należnego **Coworking Any Time** wynagrodzenia;
 - c) **Użytkownik** narusza postanowienia Regulaminu.
4. Rozwiązanie niniejszej umowy w wyniku wypowiedzenia złożonego przez **Użytkownika** lub w trybie określonym w ust. 3, nie upoważnia **Użytkownika** do żądania zwrotu

Coworking Office must be promptly reported to **Coworking Any Time**.

3. **The User** is not entitled to sublease, lend or lease the Workplace or the Meeting space to a third party without prior consent of **Coworking Any Time**, expressed by **Coworking Any Time** in writing under pain of nullity.
7. The User may not, without prior consent of **Coworking Any Time** expressed by **Coworking Any Time** in writing under pain of nullity, transfer rights and obligations arising from this agreement to a third party.
5. The User is responsible for actions of the guests invited by him as for his own and bears full responsibility in this regard.

§ 6

1. In case **Coworking Any Time** does not provide the reserved or purchased service, **the User** is entitled to a refund of 100% of the amount he has paid for unrealized services.
2. The compensation referred to in the above item covers **the User's** claims.
3. **Coworking Any Time** is not responsible for inability to provide any services as a result of events beyond **Coworking Any Time's** control.
4. **Coworking Any Time** is committed to secure the premises properly, but is not responsible for things belonging to users or their guests.

§ 7

1. The agreement is concluded for an indefinite / definite period until the date
2. Each Party has the right to terminate this agreement with one week's notice.
3. **Coworking Any Time** has the right to terminate this agreement without notice if there is a gross violation of agreement provisions by **the User**, in particular if:
 - a) **the User** sublets, rents or leases the leased object to a third party without the prior written consent of the Lessor;
 - b) **the User** is late with payment of any remuneration due for **Coworking Any Time**;
 - c) **the User** violates the provisions of the Terms. remuneration
4. Termination of this agreement as a result of a notice submitted by **the User** or in accordance with item 3, does not authorize **the User** to request a refund of the value of the service that has not been realized (including the limits set out in the Price List, which haven't been used by **the**

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez Użytkownika, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

wartości niezrealizowanej usługi (w tym niewykorzystanych przez **Użytkownika** limitów określonych w Cenniku).

5. W przypadku wypowiedzenia umowy przez **Użytkownika** przed końcem terminu jej obowiązywania **Użytkownik** zobowiązuje się zapłacić karę umowną w kwocie odpowiadającej udzielonym zniżkom i ulgom.
6. W przypadku zmiany Regulaminu lub Cennika, **Użytkownik** zobowiązany jest do poinformowania **Coworking Any Time** (co najmniej za pośrednictwem poczty elektronicznej) o braku akceptacji zmian; nie później niż przed wejściem w życie zmian postanowień Regulaminu lub Cennika. Bezskuteczny upływ powyższego terminu równoznaczny jest z zaakceptowaniem przez **Użytkownika** zmian Regulaminu lub Cennika. Oświadczenie **Użytkownika** o braku akceptacji zmian Regulaminu lub Cennika, złożone w trybie o którym mowa w zd. 1, powoduje rozwiązanie niniejszej umowy z upływem dnia bezpośrednio poprzedzającego dzień wejście w życie zmian Regulaminu lub Cennika.
7. **Użytkownik** nie ma prawa do pozostawiania w Biurze coworkingowym jakichkolwiek rzeczy, w tym w szczególności rzeczy wartościowych z wyłączeniem abonamentów: „AnyTime Max”, „AnyTime+”. Jeżeli jednak po rozwiązaniu niniejszej Umowy w Biurze coworkingowym pozostaną rzeczy wniesione przez **Użytkownika** a **Użytkownik** nie odbierze ich w terminie uzgodnionym przez strony (w przypadku braku takiego uzgodnienia – w terminie 2 tygodni od daty rozwiązania umowy), pozostawione w Biurze coworkingowym przez **Użytkownika** rzeczy traktowane będą jako porzucone przez **Użytkownika**, z zamiarem wyzbycia się ich przez **Użytkownika**.
8. W momencie zakończenia okresu trwania umowy, umowa przechodzi na czas nieokreślony bez zmiany jej warunków. Wyjątek stanowi umowa podpisana na okres 1 miesiąca. W tym przypadku umowa wygasa po upływie 1 miesiąca od jej podpisania.

§ 8

1. **Użytkownik** upoważnia i wskazuje następujące osoby do kontaktów w sprawie realizacji niniejszej Umowy (w tym składania oświadczeń woli w imieniu **Użytkownika**):
 - a) –, tel.:, adres e-mail:
 - b) –, tel.:, adres e-mail:
2. **Coworking Any Time** upoważnia następujące osoby do kontaktów w sprawie realizacji niniejszej Umowy (w tym składania oświadczeń woli w imieniu **Użytkownika**):
 - a) –, tel.:, adres e-mail:

User).

5. In case of termination of the agreement by **the User** before the end of its validity term, **the User** undertakes to pay a contractual penalty in the amount corresponding to the discounts and reductions granted.
6. In case of amendments to the Terms or the Price List, the User is obliged to inform **Coworking Any Time** (at least via e-mail) about his non-acceptance of such amendments; no later than these amendments to the Terms or the Price List come into force. The ineffective lapse of the abovementioned deadline is tantamount to the User's acceptance of the amendments to the Terms or the Price List. **The User's** statement of non-acceptance of amendments to the Terms or the Price List, submitted in the mode referred to in sentence 1, results in termination of this agreement on the last day preceding the day of entry into force of amendments to the Terms or the Price List.
7. **The User** has no right to leave any things in the Coworking Office, in particular valuable things, excluding “AnyTime Max” and “AnyTime +” Service Packages. However, if after termination of this Agreement the things brought by **the User** remain in the Coworking Office and **the User** does not collect them within the period agreed by the parties (in case of absence of such arrangement – within 2 weeks from the date of the agreement termination), the things left at the Coworking Office by **the User** will be considered as abandoned by **the User**, with **User's** intention of getting rid of them.
8. At the end of the term of the agreement, the agreement becomes open-ended without any changes of its provisions. The exception is the agreement signed for 1 month. In this case, the agreement expires after 1 month from the date of its signing.

§ 8

1. **The User** authorizes and indicates the following contact persons regarding the implementation of this Agreement (including making declarations of will on behalf of **the User**):
 - a) –, tel.:, e-mail address:
 - b) –, tel.:, e-mail address:
2. **Coworking Any Time** authorizes the following contact persons regarding the implementation of this Agreement (including making declarations of will on behalf of **the User**):
 - a) –, tel.:, e-mail address:
3. The Parties agree that the addresses for correspondence,

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez **Użytkownika**, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.

3. Strony ustalają, że adresami służącymi do korespondencji, w tym doręczania oświadczeń woli są:

a) **Użytkownik:**,*
(adres musi być inny niż adres Biura coworkingowego) e-mail:.....

b) **Coworking Any Time** : 30-392 Kraków, ul. Dr. Jana Piltza 37/10, e-mail: biuro@tbapolska.eu.

4. Każda zmiana danych adresowych określonych w ust. 3 wymaga pisemnego (pod rygorem nieważności) poinformowania drugiej strony, bez konieczności sporządzania aneksu do Umowy. W razie niepoinformowania o zmianie danych adresowych, przekazanie korespondencji pod dotychczasowy adres ma skutek doręczenia.

5. Zmiana osób i danych kontaktowych wymienionych w ust. 1 - 2 nie stanowi zmiany istotnych postanowień Umowy i następuje na skutek zawiadomienia drugiej strony za pośrednictwem poczty elektronicznej, bez konieczności sporządzania aneksu do Umowy.

§ 9

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie zapisy Regulaminu (w tym Cennika) oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

2. Z zastrzeżeniem postanowień niniejszej Umowy, wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Oświadczenie o rozwiązaniu niniejszej Umowy, winno zostać dokonane w formie pisemnej lub za pośrednictwem poczty elektronicznej – pod rygorem nieważności.

§ 10

Wszelkie spory związane z niniejszą umową, w tym spory związane z jej wykonaniem podlegają rozpoznaniu przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby **Coworking Any Time** .

§ 11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....
Użytkownik

.....
Coworking Any Time

including addresses for delivery of declarations of will, are:

a) **the User:**,* (the address must be different from the Coworking office address) e-mail:.....

b) **Coworking Any Time** : 30-392 Krakow, 37/10 Dr Jan Piltz Str., e-mail: biuro@tbapolska.eu.

4. Every change of address details, referred to in item 3, requires written notification (under pain of nullity) of the other party, with no need to draw up any additional agreement to this Agreement. In case of failing to inform about the address changes, correspondence sent to the previous address will be considered as delivered.

5. Change of contact persons and contact details listed in items 1 - 2 does not constitute the change of significant provisions of the Agreement and occurs as a result of notifying the other party via e-mail, with no need to draw up any additional agreement to this Agreement.

§ 9

1. In matters not covered by this Agreement, the provisions of the Terms (including the Price List) and of generally applicable law are applied.

2. Subject to the provisions of this Agreement, all changes and additions to this Agreement must be made in writing under pain of nullity.

3. Declaration on the termination of this Agreement must be made in writing or via e-mail - under pain of nullity.

§ 10

All disputes related to this agreement, including disputes related to its performance, are to be referred for disposal to the court having territorial jurisdiction over the registered office of **Coworking Any Time**.

§ 11

This Agreement was provided in two identical copies, one for each of the Parties.

.....
The User

.....
Coworking Any Time

* skreślić w przypadku abonamentów „AnyTime 1H”, „AnyTime 1”, „Any Time 5” \ to delete in case of “AnyTime 1H”, “AnyTime 1” and “Any Time 5” Service Packages.

** Dotyczy w przypadku zamówienia usługi przez Użytkownika, który wybrał abonament „Pół dnia” lub „1 Dzień”. W pozostałym przypadku skreślić \ Concerns a service ordered by the User who has chosen the “Half Day” or “1 Day” Service package. To delete in other cases.